



Продовольственная и сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

# ЖУРНАЛ

40-я сессия Конференции ФАО

ФАО, Рим, 3–8 июля 2017 года

Вторник, 4 июля 2017 года

Мы в Twitter #UNFAO40 

## ПЛЕНАРНАЯ СЕССИЯ

Первая половина дня

09:30–12:30

Зал пленарных заседаний – 3-й этаж, здание А

ТРЕТЬЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

**Пункт 9:** Обзор положения дел в области продовольствия и сельского хозяйства  
(продолжение)

*Предлагаемая тема общих прений: "Изменение климата, сельское хозяйство и продовольственная безопасность"*

Выступления глав делегаций:

Палау  
Литва  
Судан  
Южная Африка  
Малайзия  
Перу  
Ливан  
Ангола  
Финляндия  
Свазиленд  
Ирландия  
Иордания  
Оман  
Мексика  
Кения  
Польша  
Намибия  
Испания  
Япония  
Гана  
Швейцария  
Республика Корея  
Сирийская Арабская Республика  
Армения  
Канада  
Грузия  
Камбоджа  
Лига арабских государств

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).



mt991

---

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ

13:00 Второе заседание Генерального комитета (закрытое) – Ливанский зал (D209)

---

Вторая половина дня

14:30–19:00

ЧЕТВЕРТОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Зал пленарных заседаний – 3-й этаж, здание А

**Пункт 9:** Обзор положения дел в области продовольствия и сельского хозяйства  
(продолжение)

*Предлагаемая тема общих прений: "Изменение климата, сельское хозяйство и продовольственная безопасность"*

Выступления глав делегаций:

Германия  
Мадагаскар  
Объединенные Арабские Эмираты  
Индия  
Гвинея  
Фиджи  
Ирак  
Турция  
Бангладеш  
Беларусь  
Молдова  
Куба  
Венгрия  
Корейская Народно-Демократическая Республика  
Венесуэла  
Соединенное Королевство  
Китай  
Йемен  
Эстония  
Никарагуа  
Афганистан  
Франция  
Австралия  
Израиль  
Новая Зеландия  
Аргентина  
Исландия  
Замбия

**КОМИССИЯ I****Первая половина дня****9:30–12:30****Зеленый зал – 1-й этаж, здание А****ВТОРОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ I**

- Пункт 11:** Политические и нормативные вопросы регионального и глобального характера, вытекающие из следующих документов:
- 11.1:** Доклад о работе 25-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (26–30 сентября 2016 года) (C 2017/21; C 2017/INF/6)
  - 11.3:** Доклад о работе 32-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (11–15 июля 2016 года) (C 2017/23; C 2017/INF/6; C 2017/LIM/14)
  - 11.4:** Доклад о работе 23-й сессии Комитета по лесному хозяйству (18–22 июля 2016 года) (C 2017/24; C 2017/INF/6)
- Пункт 12:** Доклады о работе 42-й (12–15 октября 2015 года) и 43-й (17–21 октября 2016 года) сессий Комитета по всемирной продовольственной безопасности (C 2017/19; C 2017/20; C 2017/INF/6)
- 

**Вторая половина дня****14:30–19:00****Зеленый зал – 1-й этаж, здание А****ТРЕТЬЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ I**

- Пункт 11:** Политические и нормативные вопросы регионального и глобального характера, (продолжение) вытекающие из следующих документов:
- 11.2:** Доклад о работе 71-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (4–6 октября 2016 года) (C 2017/22; C 2017/INF/6)
- Пункт 19:** Всемирная продовольственная программа Организации Объединенных Наций/ФАО (C 2017/INF/9; C 2017/INF/10)
- Пункт 15:** Доклад о ходе проведения Четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (C 2017/27)
- Пункт 16:** Доклад о работе 16-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (30 января – 3 февраля 2017 года) (C 2017/25)
- Пункт 17:** Итоговый документ 13-го совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии: учет проблематики биоразнообразия в секторах сельского хозяйства (C 2017/33)
-

## КОМИССИЯ II

Первая половина дня

**9:30–12:30**

**ВТОРОЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ II**

**Красный зал – 1-й этаж, здание А**

**Пункт 23:** Пересмотренная стратегическая рамочная программа  
(С 2017/7 Rev.1; С 2017/LIM/20)

**Пункт 24:** Среднесрочный план на 2018–2021 годы и Программа работы и бюджет на 2018–2019 годы (проект резолюции об уровне бюджета)  
(С 2017/3; С 2017/3, информационные записки №№1, 2, 3 и 4; С 2017/LIM/4 Rev.1)

**14:30–19:00**

**ТРЕТЬЕ ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ II**

**Красный зал – 1-й этаж, здание А**

**Пункт 24:** Среднесрочный план на 2018–2021 годы и Программа работы и бюджет на 2018–2019 годы (проект резолюции об уровне бюджета)  
(продол–  
жение)  
(С 2017/3; С 2017/3, информационные записки №№1, 2, 3 и 4; С 2017/LIM/4 Rev.1)

---

---

Председатель Конференции:	Эммануэль Ф. Пиньель (Филиппины)
Заместители Председателя Конференции:	Хасан Абулюб (Марокко) Томас М. Даффи (Соединённые Штаты Америки) Ноа Патрик Кубак (Вануату)
Председатель Комиссии I:	Хамуд аль-Хасни (Оман)
Председатель Комиссии II:	Йоханнес Петрус Хогевен (Нидерланды)
Генеральный комитет:	Австралия, Египет, Малайзия, Перу, Сан-Марино, Соединенные Штаты Америки, Уганда,
Комитет по проверке полномочий:	Австрия, Гвинея, Индонезия, Иордания, Канада, Куба, Никарагуа, Новая Зеландия, Сан-Марино

---

## ТЕКУЩИЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

### ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ СОВЕТА

**Бланки для выдвижения кандидатур** государств-членов, желающих быть избранными в Совет, содержатся в приложении к документу **C 2017/11 Rev.1**. Все бланки должны быть заполнены и подписаны делегатом страны, выдвигаемой для избрания в Совет, и двумя выдвигающими её делегациями, которые необязательно должны представлять тот же регион, что и кандидат.

Такие бланки должны быть представлены в комнату А140, Канцелярия Генерального секретаря Конференции, не позднее **12:00 во вторник, 4 июля 2017 года**.

В соответствии с подпунктом g) пункта 10 Правила XXII ОПО "... Кандидаты, проигравшие выборы для заполнения вакансии или вакансий, возникших в течение первого календарного года, включаются в число кандидатов для участия в выборах с целью заполнения вакансии или вакансий, образовавшихся во второй календарный год, за исключением тех случаев, когда они добровольно снимают свои кандидатуры".

### ПИСЬМЕННЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ГЛАВ ДЕЛЕГАЦИЙ НА ПЛЕНАРНЫХ ЗАСЕДАНИЯХ

Для обеспечения точного синхронного перевода заявлений и своевременной подготовки стенографических отчетов делегации любезно просят представлять электронные версии их заявлений (предпочтительно в формате WORD) по адресу: [Conference-Statements@fao.org](mailto:Conference-Statements@fao.org) **не менее чем за час до выступления**. В верхней части первой страницы следует указать название страны и имя выступающего на одном из следующих языков: английском, испанском или французском.

### ДОКУМЕНТЫ

В соответствии с принятым Организацией подходом разумного использования бумаги участники при необходимости могут воспользоваться услугой "Распечатка по запросу", обратившись в Бюро документации Центра обслуживания конференций, расположенного в Корейском зале (1-й этаж, здание А).

Документы к Конференции можно загрузить на сайте ФАО:

<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2017/list-of-documents/ru/>

### ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

В рамках проведения Конференции будет проведено несколько параллельных мероприятий. С перечнем параллельных мероприятий можно ознакомиться по адресу:

<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2017/side-events/ru/>